

No. 9497

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND**

**and
INDONESIA**

**Agreement on certain commercial debts (with annex).
Signed at Djakarta on 31 October 1968**

Authentic text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
8 April 1969.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD**

**et
INDONÉSIE**

**Accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexe).
Signé à Djakarta le 31 octobre 1968**

Texte authentique: anglais.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
8 avril 1969.*

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTH-
ERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA ON CERTAIN COMMERCIAL
DEBTS

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Indonesia;

Considering the statement made on behalf of the Indonesian Government at the multilateral conference at Tokyo on 19th and 20th September, 1966, wherein the Indonesian Government expressed their need to request creditors to agree to a deferment of debt repayments;

Considering that the terms on which such deferment should be effected were expressed in the agreed minute of a multilateral conference held at Paris on 19th and 20th December, 1966;

Considering the Agreement concluded between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Indonesia at Djakarta on 1st August, 1967² for the establishment of a transfer scheme for the repayment of debts owing by Indonesian debtors to United Kingdom creditors and falling due for payment on or before 31st December, 1967, on such terms;

Considering the terms of the agreed minute of a multilateral conference held at Paris on 17th and 18th October, 1967 at which the representatives of the participating countries and of Indonesia agreed to recommend to their Governments to negotiate formal agreements to reschedule or refinance amounts of debt service falling due in 1968 for contracts which had entered into force prior to 1st July, 1966, in accordance with the terms of the agreed minute of December 1966;

Desiring to conclude an Agreement for the establishment of a transfer scheme for the repayment of such debts owing by Indonesian debtors to United Kingdom creditors on such terms;

Have agreed as follows:

¹ Came into force on 31 October 1968 by signature.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 638, p. 3.